## UNITED <br> NATIONS

E

Economic and Social Council

Distr.
GENERAL
TRANS/WP.29/969
28 January 2004
ENGLISH
Original: ENGLISH AND FRENCH

## ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

INLAND TRANSPORT COMMITTEE
World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations (WP.29)

CORRIGENDUM 1 TO SUPPLEMENT 9 TO REGULATION No. 38
(Rear fog lamps)

Note: The text reproduced below was adopted by the Administrative Committee (AC.1) of the amended 1958 Agreement at its twenty-fifth session, following the recommendation by WP. 29 at its one-hundred-and-thirty-first session. It is based on documents TRANS/WP.29/2003/90 and TRANS/WP.29/2003/87/Corr.1, not amended (TRANS/WP.29/953, para. 110).
page 2
Paragraph 1.3., amend to read:
"1.3. "Rear fog lamps of different types" means lamps which differ in such essential respects as:

- the trade name or mark;
- the characteristics of the optical system, (levels of intensity, light distribution angles, category of filament lamp, light source module, etc.).

A change of the colour of the filament lamp or the colour of any filter does not constitute a change of type."

Paragraph 2.2.2., amend to read:
"2.2.2. a brief technical description stating, in particular, with the exception of lamps with non-replaceable light sources:

- the category or categories of filament lamp(s) prescribed; this filament lamp category shall be one of those contained in Regulation No. 37; and/or
- the light source module specific identification code."

Paragraph 3.2., amend to read:
"3.2. with the exception of lamps with non-replaceable light sources bear a clearly legible and indelible marking indicating:

- the category or categories of filament lamp prescribed; and/or
- the light source module specific identification code."

Paragraph 3.4., amend to read:
"3.4. in the case of lamps with non-replaceable light sources or light source module(s), bear the marking of the rated voltage and rated wattage."

Add new paragraphs 3.5., 3.5.1., 3.5.2 and 3.5.3., to read:
"3.5. in the case of lamps with light source module(s), the light source module(s) shall bear:
3.5.1. the trade name or mark of the applicant; this marking must be clearly legible and indelible;
3.5.2. the specific identification code of the module; this marking must be clearly legible and indelible.
This specific identification code shall comprise the starting letters "MD" for "MODULE" followed by the approval marking without the circle as prescribed in paragraph 4.3.1.1. below; this specific identification code shall be shown in the drawings mentioned in paragraph 2.2.1. above. The approval marking does not have
to be the same as the one on the lamp in which the module is used, but both markings shall be from the same applicant.
3.5.3 the marking of the rated voltage and rated wattage."

Add new paragraphs 5.3., 5.3.1. and 5.3.2., to read:
"5.3. Light source module
5.3.1. The design of the light source module(s) shall be such that even in darness the light source module(s) can be fitted in no other position, but the correct one.
5.3.2. The light source module(s) shall be tamperproof."

Annex 1, item 9., amend to read:
"9. Concise description: $\underline{3 /}$ (ies) of filament lamp(s): ......................................................... $\quad$ yes/no 2 /
Annex 2, insert a new Figure 3, to read:
"Figure 3
Light source modules

## MD E3 17325

The light source module bearing the identification code shown above has been approved together with a lamp approved in Italy (E3) under approval number 17325."

